



ТЕРНОПІЛЬСЬКА ОБЛАСНА РАДА
СЬОМЕ СКЛИКАННЯ

Перша сесія
РІШЕННЯ

від 23 грудня 2020 року №35
м.Тернопіль

Про обласну програму розвитку
міжнародного співробітництва
Тернопільської області
на 2021-2023 роки

Розглянувши подання Тернопільської обласної державної адміністрації від 19 листопада 2020 року №01-7990/05, враховуючи рекомендації постійної комісії Тернопільської обласної ради з питань соціально-економічного розвитку, промисловості, зв'язку, туризму, курортно-рекреаційної та зовнішньоекономічної діяльності, керуючись пунктом 16 частини першої статті 43 Закону України „Про місцеве самоврядування в Україні”, Тернопільська обласна рада

вирішила:

1. Затвердити обласну програму розвитку міжнародного співробітництва Тернопільської області на 2021-2023 роки (додається).

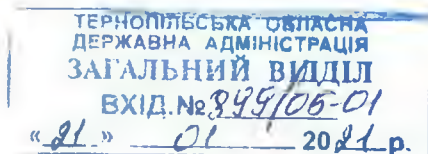
2. Тернопільській обласній державній адміністрації забезпечити реалізацію завдань програми у 2021-2023 роках.

3. Контроль за виконанням рішення доручити постійній комісії Тернопільської обласної ради з питань соціально-економічного розвитку, промисловості, зв'язку, туризму, курортно-рекреаційної та зовнішньоекономічної діяльності.

Голова Тернопільської
обласної ради



М.Й.ГОЛОВКО



ЗАТВЕРДЖЕНО
рішенням Тернопільської обласної ради
від 23 грудня 2020 року №35

Обласна програма
розвитку міжнародного співробітництва Тернопільської області
на 2021-2023 роки

I. Паспорт програми

1.	Ініціатор розроблення програми	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації
2.	Дата, номер і назва розпорядчого документа органу виконавчої влади про розроблення програми	доручення голови обласної державної адміністрації від 3 вересня 2020 року № 69/01.02-03 „Про розроблення проєкту обласної програми розвитку міжнародного співробітництва Тернопільської області на 2021 - 2023 роки”
3.	Розробник програми	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації
4.	Співрозробники програми	-
5.	Відповідальний виконавець програми	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації
6.	Учасники програми	структурні підрозділи обласної державної адміністрації, районні державні адміністрації, виконавчі комітети міських рад міст обласного значення, місцевих рад об'єднаних територіальних громад, установа „Агенція регіонального розвитку в Тернопільській області”, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка, Головне управління статистики в Тернопільській області
7.	Термін реалізації програми	2021-2023 роки
8.	Перелік бюджетів, які беруть участь у виконанні програми	обласний бюджет, бюджети об'єднаних територіальних громад

ЗАТВЕРДЖЕНО
рішенням Тернопільської обласної ради
від 23 грудня 2020 року №35

**Обласна програма
розвитку міжнародного співробітництва Тернопільської області
на 2021-2023 роки**

I. Паспорт програми

1.	Ініціатор розроблення програми	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації
2.	Дата, номер і назва розпорядчого документа органу виконавчої влади про розроблення програми	доручення голови обласної державної адміністрації від 3 вересня 2020 року № 69/01.02-03 „Про розроблення проекту обласної програми розвитку міжнародного співробітництва Тернопільської області на 2021 - 2023 роки”
3.	Розробник програми	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації
4.	Співрозробники програми	-
5.	Відповідальний виконавець програми	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації
6.	Учасники програми	структурні підрозділи обласної державної адміністрації, районні державні адміністрації, виконавчі комітети міських рад міст обласного значення, місцевих рад об'єднаних територіальних громад, установа „Агенція регіонального розвитку в Тернопільській області”, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка, Головне управління статистики в Тернопільській області
7.	Термін реалізації програми	2021-2023 роки
8.	Перелік бюджетів, які беруть участь у виконанні програми	обласний бюджет, бюджети об'єднаних територіальних громад

9.	Загальний обсяг фінансових ресурсів, необхідних для реалізації програми, всього, у тому числі:	41815,00 тис. гривень
1)	коштів державного бюджету	-
2)	коштів обласного бюджету	35815,00 тис. гривень
3)	коштів районних, міських бюджетів (у тому числі міст обласного значення), сільських, селищних бюджетів	-
4)	коштів бюджетів об'єднаних територіальних громад	6000,00 тис. гривень
5)	коштів інших джерел	-

II. Визначення проблеми, на розв'язання якої спрямована програма

Тернопільська область є активним учасником міжнародного співробітництва, здійснює зовнішні зносини та розвиває міжрегіональне співробітництво у рамках укладених договорів про співпрацю з Ботошанським повітом Румунії, провінцією Донг Най Соціалістичної Республіки В'єтнам, Брестською областю Республіки Білорусь, Підкарпатським та Люблінським воєводствами Республіки Польща, Радою регіонального розвитку Тауразького повіту Литовської Республіки, Адміністрацією області Альборз Ісламської Республіки Іран. Також область підтримує і розвиває транскордонні та міжрегіональні зв'язки з рядом інших країн в економічній, культурній та освітній сферах. Упродовж 2018-2020 років проведено низку зустрічей з іноземними делегаціями, представлено потенціал Тернопільської області закордоном. У 2019 році відбулося відкриття Почесного консульства Угорщини та Почесного консульства Литви в м. Тернопіль та Тернопільській області.

Упродовж 2018-2020 років тривала робота щодо розширення географії співробітництва області з регіонами іноземних держав. Область відвідало понад 200 іноземних делегацій, 20 Надзвичайних і Повноважних послів іноземних держав в Україні, а саме: Фінляндії, Литовської Республіки, Королівства Нідерланди, США, Соціалістичної Республіки В'єтнам, Угорщини, Сербії, Індії, Японії, Держави Ізраїль, Австралії, Республіки Молдова, Європейського Союзу, Ісламської Республіки Пакистан.

Тернопільська область входить до Програми прикордонного співробітництва Європейського інструменту сусідства „Польща – Білорусь – Україна 2014-2020” у статусі додаткового регіону. В рамках Програми в області реалізовується грантовий проєкт „Кордони рівних можливостей”, який передбачає будівництво реабілітаційного центру для дітей з комплексом інвалідності у місті Кременець. Грант ЄС для України - 750 тис. євро. Бенефіціаром проєкту виступає Тернопільська обласна державна адміністрація.

З метою популяризації зовнішньоторговельного потенціалу області на міжнародній арені та просування інвестиційних перспектив Тернопільщини протягом 2016-2020 років в області відбулася низка заходів промоційного характеру, зокрема Міжнародні інвестиційні форуми „Тернопільщина ІНВЕСТ”, виїзне засідання Міжнародного Трейд-клубу в Україні, бізнес-форум „Литва-Україна: досвід Європейського Союзу для Тернопільської області”, робочі зустрічі з представниками іноземного бізнесу та дипломатичних установ, акредитованих в Україні тощо. Впродовж останніх років інвестиційний потенціал області був неодноразово представлений на міжнародних заходах закордоном, зокрема в Республіці Польща, Республіці Литва, Республіці Білорусь, Турецькій Республіці, Федеративній Республіці Німеччина, Китайській Народній Республіці, Ізраїлі та інших.

Зросла й кількість країн-партнерів області у сфері зовнішньої торгівлі товарами, зокрема, в експорті – з 73 країн у 2015 році до 87 країн у 2017 році; в імпорті – з 81 країни у 2015 році до 100 країн у 2019 році. Також зросла кількість партнерів у сфері зовнішньої торгівлі послугами, зокрема, в експорті послуг – з 97 країн у 2015 році до 104 країн у 2019 році.

З метою активізації регіонального розвитку, залучення іноземних інвестицій з 2018 року в області діє установа „Агенція регіонального розвитку в Тернопільській області”. Разом з тим фінансування інституційної діяльності Агенції на рівні 2018-2020 років є недостатнім для забезпечення її ефективної діяльності. Впродовж 2017-2020 років фахівцями Агенції: здійснено аналіз статистичних баз для аналітичної підтримки Стратегії розвитку Тернопільської області на 2021-2027 роки та патентних баз області для визначення можливої смарт – спеціалізації регіону на 2021-2027 роки; розроблено новий єдиний стандарт об’єктів для інвестиційної бази, інвестиційний бренд-бук, „інвестиційний профіль” 4 об’єднаних територіальних громад області, авторський навчальний курс для представників органів місцевого самоврядування „Як залучити інвестора. Підвищення інвестиційної привабливості громад”, концепцію та проведено державну реєстрацію індустріального парку „SHORTKIV–West”; створено двомовний інвестиційний портал області; ведеться супровід 9 інвестиційних проєктів. Загальна кількість задекларованих нових робочих місць – 6 810 осіб.

Протягом 2021-2023 років планується підписання угод про співробітництво з Мазовецьким та Поморським воєводствами Республіки Польща, провінцією Чанаккале Турецької Республіки. Подальший розвиток міжрегіонального, транскордонного, інвестиційного співробітництва, розвитку співпраці із закордонними українцями є актуальним та відповідає Стратегії розвитку Тернопільської області на 2021-2027 роки та плану заходів з її реалізації у 2021-2023 роках. З метою реалізації стратегічних цілей передбачається ефективне виконання двох основних пріоритетів:

1. Міжнародне співробітництво, транскордонна співпраця.
2. Популяризація інвестиційних переваг та підвищення інвестиційної спроможності регіону.

У 2021 році розпочинається новий програмний період Програми прикордонного співробітництва Європейського інструменту сусідства „Польща – Білорусь – Україна 2021-2027”, де обов’язкове співфінансування партнерів повинно складати не менше 10 % від загальної вартості проєкту. Окрім того, у цій Програмі розширено можливості додаткових регіонів, таких як Тернопільщина, які матимуть право змагатись за участь у підготовці та реалізації великих інфраструктурних проєктів – ВППів з часткою бюджету на оснащення інфраструктури від 2,5 млн євро. Відповідно, зросте сума власного внеску партнерів проєкту.

Тому є гостра потреба у створенні механізму функціонування системи підтримки реалізації проєктів міжнародної технічної допомоги та транскордонного співробітництва шляхом їх співфінансування з обласного бюджету, забезпечивши при цьому потужну інформаційну кампанію з проведення навчань, семінарів та тренінгів для територіальних громад, установ та організацій області з питань підготовки та управління проєктною діяльністю.

Основними проблемами, на розв’язання яких спрямована програма, є:

- недостатній обсяг прямих іноземних інвестицій, що залучаються в економіку області;
- недостатньо розвинута система інформаційного забезпечення інвестиційної діяльності;
- зниження показників експорту товарів і послуг у 2020 році;
- сировинна орієнтованість товарної структури експорту;
- низький рівень імпортозаміщення в регіоні;
- формальний характер міжнародного співробітництва;
- відсутність системної культурно-інформаційної роботи, спрямованої на посилення зв’язків із закордонними українцями та їх соціально-культурної підтримки;
- відсутність фінансування з державного бюджету співпраці із закордонними українцями на регіональному рівні;
- низька активність територіальних громад Тернопільської області щодо участі в грантових програмах та проєктах;
- невисока якість підготовки грантових заявок;
- недостатній рівень залучення коштів міжнародної технічної допомоги для реалізації соціальних, економічних проєктів;
- відсутність механізму співфінансування проєктів міжнародної технічної допомоги з обласного бюджету.

III. Визначення мети програми

Метою програми є забезпечення, впровадження та належне виконання в області регіональної складової загальнонаціонального курсу на європейську інтеграцію України, розвитку міжрегіонального та транскордонного співробітництва, формування сприятливих умов для покращення

інвестиційного клімату та позиціонування регіону як надійного зовнішньоторговельного партнера на міжнародній арені.

IV. Обґрунтування шляхів і засобів розв'язання проблеми, строки та етапи виконання програми

Програмою визначено основні шляхи розвитку міжнародного співробітництва Тернопільської області:

реалізація ініціатив міжнародного характеру і заходів, спрямованих на активізацію співпраці області з відповідними суб'єктами або адміністративно-територіальними утвореннями іноземних держав, міжнародними організаціями;

встановлення нових взаємовигідних соціально-економічних зв'язків між територіальними громадами Тернопільської області та регіонами іноземних держав;

реалізація програм міжнародної співпраці в академічному середовищі;

реалізація транскордонних проєктів на розв'язання спільних проблем територій Тернопільської області та Підкарпатського і Люблінського воєводств Республіки Польща;

розвиток нових форм транскордонного співробітництва – транскордонні кластери, транскордонні партнерства тощо;

формування системи підтримки реалізації проєктів міжнародної технічної допомоги і транскордонного співробітництва;

забезпечення прозорого механізму співфінансування проєктів міжнародної технічної допомоги;

регулювання механізмів та процедур відбору, погодження та фінансування з обласного бюджету проєктів міжнародної технічної допомоги;

надання широкої інформаційно-консультативної підтримки місцевим органам виконавчої влади на рівні районів, об'єднаним територіальним громадам, органам місцевого самоврядування, громадським організаціям області для участі у міжнародних грантових програмах іноземних країн та організацій та підготовки проєктних заявок;

об'єднання всіх зацікавлених сторін з метою сприяння використанню потенціалу української діаспори для соціально-економічного розвитку області, зміцненню налагоджених зв'язків і започаткуванню нових;

покращення інвестиційного клімату області, створення передумов для формування її конкурентоспроможного та позитивного економічного й інвестиційного іміджу на світовій арені; створення та розповсюдження якісного інвестиційного продукту; промоція інвестиційного потенціалу області;

позиціонування області у світовому економічному просторі як перспективного торговельного партнера для започаткування й ведення зовнішньоторговельної діяльності; просування експортоорієнтованих товарів на зовнішніх ринках.

Вирішення існуючих проблем міжнародного співробітництва області можливе за умови реалізації комплексу взаємопов'язаних та узгоджених заходів, спрямованих на:

підвищення рівня інвестиційної спроможності, залучення інвестицій та підтримка розвитку регіонального експорту товарів, ознайомлення іноземних бізнес-кіл, дипломатичного корпусу тощо з економічним потенціалом регіону шляхом презентацій закордоном; здійснення взаємодії з представниками іноземного ділового середовища в процесах розвитку іноземної інвестиційної та торговельної діяльності, інформаційної державної підтримки суб'єктів господарювання, що здійснюють експортну діяльність, тощо;

розвиток та активізацію міжнародного міжрегіонального співробітництва шляхом:

- формування пропозицій щодо ініціатив міжнародного характеру і заходів, спрямованих на активізацію співпраці області з відповідними суб'єктами або адміністративно-територіальними утвореннями іноземних держав, міжнародними організаціями;

- здійснення підготовки проєктів угод, договорів, меморандумів, протоколів зустрічей і комюніке з питань зовнішніх зносин;

- налагодження та активізації співпраці з міжнародними організаціями, а також з органами влади, дипломатичними представництвами, консульськими установами, іншими організаціями іноземних держав;

- забезпечення протокольних заходів під час державних візитів у регіон представників іноземних держав та міжнародних організацій;

- організації прийомів іноземних делегацій, делегацій регіонів-партнерів іноземних держав у рамках діючих та запланованих до підписання угод, а також візитів делегації області до регіонів іноземних держав;

- організації міжнародних семінарів, конференцій, форумів, фестивалів та виставок, спрямованих на поглиблення співпраці з іноземними регіонами й міжнародними організаціями;

- покращення рівня поінформованості громадян області щодо процесів європейської та євроатлантичної інтеграції, що забезпечить формування позитивної громадської думки жителів області стосовно підтримки державної політики євроатлантичної інтеграції України та вступу до Європейського Союзу. Зокрема, громадськість Тернопільщини отримає інформацію про країни-члени ЄС, про співробітництво з Альянсом та переваги членства України в НАТО, роль Північноатлантичного альянсу в підтриманні безпеки і стабільності в Європі, можливості співпраці та впровадження спільних проєктів;

- розвиток транскордонного співробітництва шляхом проведення зустрічей, семінарів, конференцій, виїзних засідань робочих груп та експертів з регіонами-партнерами з питань транскордонного співробітництва та організації візитів делегацій Тернопільської області до воєводств Республіки Польща та областей Республіки Білорусь у рамках розвитку транскордонного співробітництва;

- залучення та супровід проєктів міжнародної технічної допомоги шляхом підготовки проєктів, розроблення проєктно-кошторисної документації для проєктів, потенційних реципієнтів міжнародної технічної допомоги на конкурсній основі; забезпечення дієвого механізму співфінансування проєктів, що реалізуються на території Тернопільської області із залученням міжнародної технічної допомоги; надання методологічної допомоги об'єднаним територіальним громадам з питань залучення ресурсів міжнародної технічної допомоги; проведення за участю експертів навчальних семінарів, виїзних консультацій, тренінгів для органів місцевого самоврядування, установ та громадських організацій Тернопільської області з питань підготовки проєктів міжнародної технічної допомоги;

- зміцнення зв'язків із закордонними українцями шляхом проведення низки науково-освітніх та культурно-мистецьких заходів;

- заохочення діяльності громад закордонних українців, активізація їх контактів з культурно-освітніми, мистецькими та іншими громадськими організаціями області;

- налагодження співпраці з представниками бізнесових кіл закордонних українців шляхом участі у спільних проєктах, заходах та ініціативах економічного співробітництва;

- поглиблення співпраці з представниками української діаспори у сфері національно-патріотичного виховання, збереження і популяризації українських традицій.

Заходи програми передбачено реалізувати за рахунок коштів обласного бюджету – 35815,00 тис. гривень.

Термін реалізації програми – 2021 - 2023 роки.

V. Перелік завдань і заходів програми та результативні показники

Основними завданнями програми є:

- розвиток та активізація міжнародного співробітництва області в економічній, соціальній, культурній та інших сферах життєдіяльності регіону;

- розвиток існуючих та встановлення нових зв'язків області з регіонами іноземних країн, у яких є досвід залучення коштів зовнішньої допомоги;

- проведення широкої інформаційної промокампанії потенційних можливостей Тернопільської області;

- взаємодія місцевих органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування з підприємствами, діловими та фінансовими структурами, консалтинговими та інвестиційними фондами щодо залучення інвестицій в економіку Тернопільської області;

- створення сприятливих умов для реалізації інвестиційних проєктів в області шляхом їхнього супроводу на усіх етапах впровадження;

- розширення ринків збуту для товаровиробників області;

- участь у Програмі прикордонного співробітництва Європейського інструменту сусідства „Польща – Білорусь – Україна 2021-2027”;

сприяння регіональному і місцевому розвитку, транскордонному співробітництву Тернопільської області шляхом залучення міжнародної технічної допомоги для реалізації соціально-економічних проблем та ініціатив територіальних громад, установ та громадських організацій області;

забезпечення співфінансування проєктів міжнародної технічної допомоги з обласного бюджету;

проведення спільних транскордонних заходів;

підвищення професійної кваліфікації фахівців місцевих органів виконавчої влади та органів місцевого самоврядування щодо залучення міжнародної технічної допомоги, здійснення зовнішніх зносин, програм фінансової допомоги Європейського Союзу та інших питань;

забезпечення, впровадження та належного виконання в області регіональної складової загальнонаціонального курсу на європейську інтеграцію України;

забезпечення науково-освітніх та культурно-мистецьких заходів на території області за участю закордонних українців;

заохочення діяльності громад закордонних українців, активізації їх контактів з культурно-освітніми, мистецькими та іншими громадськими організаціями області;

залучення молоді з числа закордонних українців до збереження та промоції української культури і традицій за кордоном.

Успішна реалізація заходів обласної програми розвитку міжнародного співробітництва Тернопільської області на 2021-2023 роки дозволить створити сприятливі умови для активізації міжнародного економічного співробітництва області, поліпшити імідж області як одного з найбільш інвестиційно привабливих регіонів для іноземних інвестицій, залучити в економіку інвестиційні ресурси, реалізувати важливі для області проєкти, збільшити обсяги податкових надходжень до бюджету, створити нові робочі місця.

Порядок співфінансування проєктів міжнародної технічної допомоги з обласного бюджету визначено у додатках 1-6 до програми.

Ресурсне забезпечення програми

тис. гривень

Обсяги коштів, які пропонується залучити на виконання програми	2021 рік	2022 рік	2023 рік	Усього витрат на виконання програми
Обсяг ресурсів, усього, у тому числі:	11875,0	13970,0	15970,0	41815,0
коштів державного бюджету	-	-	-	-
коштів обласного бюджету	9875,0	11970,0	13970,0	35815,0
коштів районних, міських бюджетів (у тому числі міст	-	--	-	-

обласного значення), сільських, селищних бюджетів				
коштів бюджетів об'єднаних територіальних громад	2000,0	2000,0	2000,0	6000,0
коштів інших джерел	-	-	-	-

Заплановані результативні показники програми

№ з/п	Назва показника	Одиниця виміру	Вихідні дані на початок дії програми	Вихідні дані на завершення дії програми	З них по роках		
					2021 рік	2022 рік	2023 рік
I.	Показники продукту програми						
1.	Кількість візитів іноземних представників у Тернопільську область	од.	33	42	12	14	16
2.	Кількість візитів представників Тернопільської області за кордон	од.	18	22	6	7	9
3.	Кількість закордонних подорожей дітей Тернопільської області, батьки яких є учасниками операції Об'єднаних сил на Сході України, учасниками антитерористичної операції на Сході України, відправлених на відпочинок у регіони-партнери іноземних держав	од.	5	7	2	2	3
4.	Кількість ініційованих в Україні та закордоном міжнародних публічних заходів з питань популяризації інвестиційного та експортного потенціалу Тернопільської області	од.	17	30	8	10	12
5.	Кількість інформаційно-промоційного продукту Тернопільської області з питань іноземної інвестиційної та зовнішньоторговельної діяльності (інвестиційні паспорти/атласи, каталоги комерційних пропозицій,	од.	1810	4800	1500	1600	1700

	відеоролики, брошури, буклети, елементи виставкового стенду тощо)						
6.	Кількість проведених за участю експертів навчальних семінарів та виїзних консультацій, тренінгів, інформаційних днів для органів місцевого самоврядування, установ та організацій Тернопільської області	од.	6	36	10	13	13
7.	Кількість заходів з питань європейської та євроатлантичної інтеграції	од.	5	22	6	8	8
8.	Кількість візитів делегацій з числа закордонних українців в Тернопільську область	од.	7	13	4	4	5
9.	Кількість візитів представників Тернопільської області за кордон з метою розвитку співпраці із закордонними українцями	од.	12	14	4	5	5
II.	Показники ефективності програми						
1.	Середня вартість забезпечення візиту іноземних представників у Тернопільську область	тис. грн	4,7	17,9	16,7	17,9	18,8
2.	Середня вартість візиту представників Тернопільської області за кордон	тис. грн	19,5	43,2	41,7	42,9	44,4
3.	Середня вартість 1 подорожі за кордон дітей із Тернопільської області, батьки яких є учасниками операції Об'єднаних сил на Сході України, учасниками антитерористичної операції на Сході України	тис. грн	80,6	142,9	150,0	200,0	200,0
4.	Середня вартість проведення 1 ініційованого в Україні та закордоном міжнародного публічного заходу з питань популяризації інвестиційного та експортного потенціалу Тернопільської області	тис. грн	73,8	116,7	131,2	115,0	108,0
5.	Середня вартість	тис. грн	163,8	214,6	206,6	215,6	220,6

	виготовлення одиниці інформаційно-промоційного продукту Тернопільської області з питань іноземної інвестиційної та зовнішньоторговельної діяльності (інвестиційні паспорти/атласи, каталоги комерційних пропозицій. Відеоролики, брошури, буклети, елементи виставкового стенду тощо)						
6.	Середня вартість проведення за участю експертів навчальних семінарів, виїзних консультацій, тренінгів, інформаційних днів для органів місцевого самоврядування, установ та організацій Тернопільської області	тис. грн	10,0	33,3	30,0	34,6	34,6
7.	Середня вартість проведених заходів з питань європейської та євроатлантичної інтеграції	тис. грн	21,6	11,6	13,3	10,6	11,3
8.	Середня вартість візитів делегацій з числа закордонних українців в Тернопільську область	тис. грн	29,3	44,6	37,5	45,0	50,0
9.	Середня вартість візитів представників Тернопільської області за кордон з метою розвитку співпраці із закордонними українцями	тис. грн	46,4	60,7	50,0	60,0	70,0
III.	Показники якості програми						
1.	Динаміка розширення географії співробітництва Тернопільської області з регіонами іноземних держав	кількість	15	25	5	10	10
2.	Динаміка збільшення презентацій потенціалу Тернопільської області за кордоном	кількість	25	45	10	15	20
3.	Ефективність забезпечення відпочинку дітей із Тернопільської області, батьки яких є учасниками операції Об'єднаних сил на	кількість	160	185	45	60	80

	Сході України, учасниками антитерористичної операції на Сході України, у регіонах-партнерах іноземних держав						
4.	Динаміка збільшення кількості поданих грантових заявок органами місцевого самоврядування, громадськими організаціями та установами	кількість	60	90	30	30	30
5.	Динаміка зростання зовнішньоторговельного обороту товарів і послуг Тернопільської області	%	100,0	103,0	102,5	103,0	103,5
6.	Динаміка збільшення обсягу експорту товарів і послуг Тернопільської області	%	100,0	102,8	102,5	102,9	103,1
7.	Динаміка збільшення інформаційних кампаній з питань європейської та євроатлантичної інтеграції	кількість	5	22	6	8	8
8.	Кількість спільних проєктів за участі представників закордонних українців з науково-освітньої, історико-культурної, туристичної та молодіжної співпраці	кількість	19	27	8	9	10

VI. Напрями діяльності та заходи програми

№ з/п	Назва напрямку діяльності (пріоритетні завдання)	Перелік заходів	Строк виконання	Виконавці	Джерела фінансування	Орієнтовні обсяги фінансування (вартість), тис. грн, у тому числі:			Очікуваний результат
						2021	2022	2023	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Розвиток міжнародного міжрегіонального співробітництва	<p>1. Забезпечення організації зустрічей з іноземними представниками:</p> <p>1) підготовка програм візитів та забезпечення протокольних заходів у рамках візитів іноземних представників до Тернопільської області, в тому числі представників дипломатичного корпусу;</p> <p>2) організація прийомів та супровід іноземних представників, які відвідують заходи Тернопільської області, в тому числі представників дипломатичного корпусу;</p> <p>3) проведення Днів іноземних держав в області</p>	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації	<p>обласний бюджет</p> <p>не потребує фінансування</p> <p>обласний бюджет</p> <p>обласний бюджет</p>	200	250	300	у рамках діючих та майбутніх угод організація прийомів іноземних представників у Тернопільській області, в тому числі представників дипломатичного корпусу. Метою цих візитів є подальший розвиток та поглиблення двостороннього співробітництва, а також налагодження партнерських зв'язків, укладення міжнародних договорів з метою розвитку
						150	150	200	
						50	100	100	

									міжрегіонального співробітництва. Дотримання норм дипломатичного протоколу. Проведення: у 2021 році – 12 заходів; у 2022 році – 14 заходів; у 2023 році – 16 заходів
		<p>2. Забезпечення візитів делегацій Тернопільської області за кордон:</p> <p>1) візити делегацій Тернопільської області до регіонів – партнерів в рамках діючих та майбутніх угод, в тому числі витрати на відрядження;</p> <p>2) участь делегацій Тернопільської області у міжнародних заходах закордоном (форумах, конгресах та інших), в тому числі витрати на відрядження;</p>	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзingu обласної державної адміністрації	обласний бюджет	250	300	400	у рамках діючих та майбутніх угод організація візитів делегацій Тернопільської області за кордон. Метою цих візитів є презентація потенціалу Тернопільської області серед потенційних іноземних партнерів, розвиток та поглиблення двостороннього співробітництва, укладення міжнародних
					обласний бюджет	170	200	250	
					обласний бюджет	80	100	150	

									договорів. Проведення: у 2021 році – 6 візитів; у 2022 році – 7 візитів; у 2023 році – 9 візитів
2.	Надання підтримки сім'ям учасників операції Об'єднаних сил на Сході України та учасників антитерористичної операції на Сході України – мешканцям Тернопільської області	Організація відпочинку дітей із Тернопільської області, батьки яких є учасниками операції Об'єднаних сил на Сході України, учасниками антитерористичної операції на Сході України, у регіонах-партнерах іноземних держав	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзingu обласної державної адміністрації	обласний бюджет	300	400	600	надання підтримки сім'ям учасників операції Об'єднаних сил на Сході України; учасників антитерористичної операції на Сході України – мешканцям Тернопільської області. Проведення: у 2021 році – 2 поїздки; у 2022 році – 2 поїздки; у 2023 році – 3 поїздки

3.	Розвиток транскордонного співробітництва	<p>1. Проведення спільних заходів, зустрічей, семінарів, конференцій з питань транскордонного співробітництва:</p> <p>1) організація, проведення та участь у зустрічах, семінарах, конференціях, виїзних засіданнях робочих груп з питань транскордонного співробітництва в Україні та закордоном, у тому числі витрати на відрядження;</p> <p>2) візити делегацій Тернопільської області за кордон в рамках розвитку транскордонного співробітництва, в тому числі витрати на відрядження</p>	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації	обласний бюджет	320	450	550	<p>у рамках запланованих заходів поглиблення транскордонного співробітництва, що сприятиме реалізації заходів, передбачених Державною програмою розвитку транскордонного співробітництва, покращенню співпраці в економічній та гуманітарній сферах з прикордонними регіонами Республіки Польща та Республіки Білорусь, а також налагодження нових контактів, реалізація транскордонних проектів.</p> <p>Проведення: У 2021 році – 5 заходів;</p>
					обласний бюджет	120	200	250	
					обласний бюджет	200	250	300	

									у 2022 році – 7 заходів; у 2023 році – 10 заходів Проведення: у 2021 році – 4 візитів; у 2022 році – 5 візитів; у 2023 році – 5 візитів
		2. Координація та моніторинг впровадження в області проектів, що реалізуються в області в рамках Програми прикордонного співробітництва Європейського територіального співробітництва на 2021-2027 рр. Interreg NEXT „Польща - Білорусь - Україна”, Стратегії Євросоюзу для Дунайського регіону, Дунайської транснаціональної програми та інших	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації	не потребує фінансування	--	--	--	інформування про результати реалізації проектів у рамках співпраці з міжнародними донорськими організаціями, виконання спільної операційної програми прикордонного співробітництва „Польща - Білорусь - Україна” та ін.

4.	Залучення та супровід проєктів міжнародної технічної допомоги	<p>1. Налагодження співпраці з дипломатичними установами, донорськими організаціями з питань залучення міжнародної технічної допомоги, в тому числі витрати на відрядження</p> <p>2. Проведення за участю експертів навчальних семінарів, виїзних консультацій, тренінгів для органів місцевого самоврядування, установ та громадських організацій Тернопільської області з питань підготовки проєктів міжнародної технічної допомоги</p> <p>3. Надання методологічної допомоги об'єднаним територіальним громадам з питань залучення ресурсів міжнародної технічної допомоги</p>	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації	<p>обласний бюджет</p> <p>обласний бюджет</p> <p>не потребує фінансування</p>	100	100	100	<p>підвищення якості і збільшення кількості проєктних пропозицій у рамках міжнародних програм та проєктів шляхом навчання потенційних бенефіціарів та реципієнтів управління проєктами</p> <p>Проведення: у 2021 році – 10 заходів; у 2022 році – 13 заходів; у 2023 році – 13 заходів</p> <p>підвищення якості і збільшення кількості проєктних пропозицій у рамках міжнародних програм та проєктів шляхом навчання потенційних</p>
----	---	---	----------------	--	---	-----	-----	-----	--

									бенефіціарів та реципієнтів управління проектами
		4. Розроблення та поширення інформаційних матеріалів щодо методики підготовки проектних пропозицій, заявок та залучення міжнародної технічної допомоги			не потребує фінансування	--	--	--	надання широкої інформаційно-консультативної підтримки місцевим органам виконавчої влади на рівні районів, об'єднаним територіальним громадам, органам місцевого самоврядування, громадським організаціям області для участі у міжнародних грантових програмах іноземних країн та організацій та підготовки проектних заявок

		5. Співфінансування та супровід проектів, що реалізуються на території Тернопільської області із залученням коштів міжнародної технічної допомоги			обласний бюджет	4300	5450	6450	формування системи підтримки проектів міжнародної технічної допомоги та транскордонного співробітництва; забезпечення прозорого механізму співфінансування проектів; регулювання механізмів та процедури відбору, погодження та фінансування з обласного бюджету проектів міжнародної технічної допомоги
					бюджети об'єднаних територіальних громад	2000	2000	2000	
5.	Сприяння європейській та євроатлантичній інтеграції	1. Організація та проведення заходів з питань європейської та євроатлантичної інтеграції: 1) організація та відзначення Дня Європи в Тернопільській області; 2) проведення виїзних семінарів, тренінгів, конференцій та інших заходів з питань європейської,	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації	обласний бюджет	80	90	95	здійснення заходів на виконання завдань, визначених державними програмами щодо європейської та євроатлантичної інтеграції, з метою підвищення рівня поінформованості громадян про стан та перспективи реалізації
					обласний бюджет	50	55	55	
					обласний бюджет	20	20	25	

	<p>євроатлантичної інтеграції у Тернопільській області, спрямованих на сприяння європейській та євроатлантичній інтеграції;</p> <p>3) участь у навчаннях, тренінгах семінарах та інших заходах з обміну досвідом з питань європейської та євроатлантичної інтеграції в Україні та закордоном;</p> <p>4) розроблення та поширення інформаційних матеріалів щодо європейської та євроатлантичної інтеграції України</p>			<p>обласний бюджет</p> <p>не потребує фінансування</p>	10	15	15	<p>євроінтеграційного курсу України</p> <p>Проведення: фестивалів, семінарів, круглих столів та інших заходів, із залученням іноземних представників</p> <p>Проведення: у 2021 році – 6 заходів; у 2022 році – 8 заходів; у 2023 році – 8 заходів</p>
	<p>2. Активізація співпраці з міжнародними організаціями:</p> <p>1) організаційне забезпечення участі офіційних делегацій Тернопільської області в комісіях, нарадах, круглих столах та інших заходах в Україні та закордоном у рамках співпраці з міжнародними організаціями, в тому числі,</p>	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації	обласний бюджет	50	60	65	<p>поширення позитивного іміджу регіону в Україні і закордоном, залучення міжнародних організацій до реалізації євроінтеграційного курсу України</p> <p>Проведення: у 2021 році – 3 заходів;</p>

		витрати на відрядження офіційних представників							у 2022 році – 3 заходів; у 2023 році – 4 заходів
6.	Співпраця із закордонними українцями	<p>1. Налагодження співпраці з об'єднаннями закордонних українців:</p> <p>1) організація візитів делегацій з числа закордонних українців в Тернопільську область;</p> <p>2) візити представників Тернопільської області за кордон з метою розвитку співпраці із закордонними українцями, у тому числі витрати на відрядження;</p> <p>3) підготовка програм візитів та забезпечення протокольних заходів у рамках візитів представників закордонних українців</p>	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзingu обласної державної адміністрації	обласний бюджет	350	480	600	у рамках запланованих заходів очікується поглиблення співпраці із закордонними українцями
					обласний бюджет	150	180	250	Проведення: у 2021 році – 8 заходів; у 2022 році – 9 заходів; у 2023 році – 10 заходів
					обласний бюджет	200	300	350	
					не потребує фінансування	-	-	-	

		2. Розвиток науково-освітньої, культурної та молодіжної співпраці із закордонними українцями в Україні та закордоном	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу; культури; освіти і науки; сім'ї та молоді; фізичної культури та спорту; туризму; служба у справах дітей обласної державної адміністрації	обласний бюджет	150	150	200	забезпечення інтеграції в український культурний простір молоді українського походження Проведення: у 2021 році – 4 заходів; у 2022 році – 4 заходів; у 2023 році – 5 заходів
		3. Підтримка і розвиток історико-культурної, мистецької та туристичної діяльності в Україні та закордоном за участі представників закордонних українців	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу; культури; туризму; сім'ї та молоді обласної державної адміністрації	обласний бюджет	150	150	200	ознайомлення з традиціями, культурою, історією та визначними пам'ятками Тернопільського краю, формування позитивного іміджу про Тернопільщину Проведення: у 2021 році – 4 заходів; у 2022 році – 5 заходів; у 2023 році – 5 заходів

		4. Збереження етнічної ідентичності закордонних українців: 1) участь у спільних проектах, заходах в Україні та закордоном із представниками закордонних українців, спрямованих на вшанування пам'яті визначних подій та пам'ятних дат української історії; 2) створення та ведення інформаційної бази даних про діючі об'єднання представників української діаспори та напрями їх роботи; 3) формування та видання презентаційних матеріалів про видатних діячів української діаспори – вихідців з Тернопільської області, розміщення в засобах масової інформації відповідних матеріалів	2021-2023 роки	управління з питань внутрішньої політики, релігій та національностей; міжнародного співробітництва та фандрайзingu обласної державної адміністрації	обласний бюджет обласний бюджет не потребує фінансування обласний бюджет	275 200 - 75	285 200 - 85	295 200 - 95	відродження та збереження етнічної ідентичності представників закордонних українців з метою формування та утвердження в них національно-патріотичної свідомості Проведення: у 2021 році – 4 заходів; у 2022 році – 5 заходів; у 2023 році – 5 заходів Видання презентаційних матеріалів: у 2021 році – 100 примірників; у 2022 році – 100 примірників; у 2023 році – 100 примірників
7.	Підвищення	1. Організаційне та технічне	2021-2023	управління	обласний	450	500	550	цільове

	інвестиційної привабливості області та підтримка регіональної експортної діяльності	забезпечення зустрічей керівництва та представників області з представниками іноземного бізнесу в Україні та закордоном у форматах „B2B”, „G2B”, проведення „круглих столів”, бізнес-конференцій, виставково-ярмаркових заходів, інших міжнародних заходів економічного та промоційного спрямування, в тому числі оплата реєстраційних внесків, оренди обладнання, виставкових площ та витрат на відрядження	роки	міжнародного співробітництва та фандрайзингу; департаменти економічного розвитку і торгівлі; агропромислового розвитку обласної державної адміністрації	бюджет				спрямування просування інвестиційних пропозицій, проектів, майданчиків в області, налагодження коопераційних зав'язків та контактів Проведення: у 2021 році – 11 заходів; у 2022 році – 13 заходів; у 2023 році – 15 заходів
		2. Ініціювання проведення в Україні та закордоном міжнародних публічних заходів з питань популяризації інвестиційного та експортного потенціалу Тернопільської області з урахуванням принципів смарт-спеціалізації: 1) забезпечення організації та проведення в області щорічного міжнародного форуму. Технічна та	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу спільно з іншими структурними підрозділами обласної державної адміністрації, районними державними адміністраціями, виконавчими	обласний бюджет	1050	1150	1300	популяризація інвестиційних переваг та торговельних можливостей області, зростання обсягів іноземних інвестицій, експорту товарів, зовнішньоторговельного обороту, створення нових підприємств, налагодження
					обласний бюджет	750	800	900	

	<p>інформаційна підтримка порталу міжнародного форуму;</p> <p>2) ініціювання та проведення в області, в Україні та закордоном семінарів, конференцій, коопераційних бірж, тренінгів, форумів тощо, в тому числі засідань Міжнародного Трейд-клубу, бізнес-асоціацій, бізнес-клубів тощо</p>		комітетами рад об'єднаних територіальних громад	обласний бюджет	300	350	400	<p>нових експортних поставок</p> <p>Проведення: у 2021 році – 8 заходів; у 2022 році – 10 заходів; у 2023 році – 12 заходів</p>
	<p>3. Здійснення заходів із супроводу іноземних інвесторів:</p> <p>1) розроблення та затвердження методичних рекомендацій залучення та супроводу іноземних інвесторів в Тернопільській області; розроблення „Foreign investment guide”;</p> <p>2) надання консультаційної допомоги з розроблення місцевих програм інвестиційної діяльності;</p> <p>3) створення та постійне оновлення баз даних інвестиційних пропозицій,</p>	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу спільно з іншими структурними підрозділами обласної державної адміністрації, районними державними адміністраціями, виконавчими комітетами міських рад міст обласного значення, рад об'єднаних територіальних	не потребує фінансування	-	-	-	<p>формування привабливого інвестиційного клімату в регіоні; впорядкування процесу та дотримання вимог із підготовки інвестиційних пропозицій; здійснення супроводу та постінвестиційної підтримки інвесторів; забезпечення здійснення превентивних заходів з метою попередження</p>

	<p>проектів, вільних земельних ділянок та приміщень, їх розміщення на Інвестиційному порталі Тернопільської області;</p> <p>4) організація проведення досліджень інвестиційного потенціалу об'єднаних територіальних громад та проектів Тернопільської області експертними консалтинговими організаціями з урахуванням принципів смарт-спеціалізацій;</p> <p>5) надання необхідної відкритої інформації на запити інвесторів або їх представників щодо поточного стану соціально-економічного розвитку області, прогнозних даних на середньострокову перспективу;</p> <p>6) надання постінвестиційної консультативної підтримки та інформаційного супроводу в процесі реалізації проектів</p>		<p>громад, установа „Агенція регіонального розвитку в Тернопільській області”</p>					<p>вникнення негативних тенденцій в бізнес-середовищі області, налагодження тісного діалогу у форматі “B2G”; сприяння збільшенню обсягу прямих іноземних інвестицій, успішна реалізація інвестиційних проектів в області</p>
	4. Проведення заходів з інформаційної підтримки	2021-2023 роки	управління міжнародного	не потребує	-	-	-	популяризація та представлення

	<p>суб'єктів зовнішньоекономічної діяльності області, в тому числі з урахуванням смарт – спеціалізації регіону:</p> <p>1) проведення постійного моніторингу кон'юнктури глобальних ринків для вибору перспективних напрямів диверсифікації регіонального експорту;</p> <p>2) вивчення ринку експортних ініціатив суб'єктів господарювання області з підготовкою уніфікованого електронного каталогу експортних пропозицій;</p> <p>3) оприлюднення інформації щодо співпраці з міжнародними організаціями з питань підтримки українських експортерів, законодавчих умов та процедур доступу українських товарів до закордонних ринків, можливостей представлення експортного потенціалу на міжнародних заходах в Україні за кордоном; щодо ініціатив</p>		<p>співробітництва та фандрайзingu; департаменти економічного розвитку і торгівлі; агропромислового розвитку обласної державної адміністрації, установа „Агенція регіонального розвитку в Тернопільській області”</p>	<p>фінансування</p>				<p>іміджу області на міжнародній арені та можливостей підприємств регіону перед закордонними діловими колами. Встановлення та розширення співпраці регіональних підприємств з потенційними діловими партнерами</p>
--	---	--	---	---------------------	--	--	--	--

	<p>іноземних компаній про закупівлю товарів області;</p> <p>4) надання методичної допомоги з питань організації участі у міжнародних виставково-ярмаркових заходах, проведення бізнес-переговорів з потенційними контрагентами, у формуванні комерційних пропозицій та зовнішньоекономічних контрактів;</p> <p>5) поширення комерційних пропозицій підприємств області серед дипломатичних установ, торгово-економічних місій тощо, в тому числі в рамках міжнародних заходів в Україні та закордоном</p>							
	<p>5. Підвищення ефективності управління процесами інвестування в економіку області:</p> <p>1) забезпечення діяльності установи „Агенція регіонального розвитку в Тернопільській області”;</p> <p>2) забезпечення проведення навчальних заходів з</p>	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу; департамент економічного розвитку і торгівлі обласної державної адміністрації, установа „Агенція регіонального розвитку в	<p>обласний бюджет</p> <p>обласний бюджет</p> <p>не потребує фінансу-</p>	840	900	900	<p>ефективна реалізація державної регіональної політики, забезпечення соціально-економічного розвитку області, підвищення рівня інвестиційної привабливості</p>

		<p>підвищення рівня компетенції працівників органів місцевого самоврядування та районних державних адміністрацій з питань іноземної інвестиційної діяльності, в тому числі щодо професійної комунікації з інвесторами, ведення ділових переговорів, основ дипломатії, ознайомлення зі світовим досвідом у сфері інвестиційної політики, практичне застосування нормативно-правової бази, візуалізація даних тощо</p>		<p>Тернопільській області”</p>	<p>вання</p>				<p>регіону, збільшення обсягів залучення інвестиційних ресурсів та коштів міжнародної технічної допомоги для регіонального розвитку; покращення фахових компетенцій працівників органів місцевого самоврядування та районних державних адміністрацій</p> <p>Проведення: у 2021 році – 26 заходів; у 2022 році – 30 заходів; у 2023 році – 32 інформаційно-презентаційних зустрічей</p>
--	--	--	--	--------------------------------	--------------	--	--	--	--

8.	Промоція, маркетинг та формування позитивного міжнародного іміджу Тернопільщини	1. Забезпечення сувенірною, брендваною та іміджевою продукцією Тернопільської області іноземних представників в рамках міжнародних заходів в Україні та закордоном	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації	обласний бюджет	300	340	390	поширення позитивного іміджу регіону в Україні і закордоном Забезпечення: у 2021 році – 185 одиниць сувенірної брендваної та іміджевої продукції; у 2022 році – 200 одиниць; у 2023 – 220 одиниць
		2. Створення та періодичне оновлення інформаційно-промоційного продукту Тернопільської області з питань іноземної інвестиційної та зовнішньоторговельної діяльності: 1) виготовлення та оновлення інвестиційного паспорту (атласу) Тернопільської області, забезпечення його перекладу англійською, польською та іншими мовами;	2021-2023 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації	обласний бюджет обласний бюджет	270 50	300 55	325 60	розроблення дизайну та друк інвестиційного паспорту/атласу області; виготовлення іншої тематичної промоційно-інформаційної продукції, створення тематичних презентацій та відеороликів Створення: у 2021 році –

	<p>2) виготовлення та оновлення іншої інформаційної продукції з питань інвестування та зовнішньої торгівлі: брошури, каталоги, буклети тощо в друкованому та електронному вигляді, забезпечення їх перекладу англійською, польською та іншими мовами;</p> <p>3) виготовлення та оновлення тематичних (галузевих) мультимедійних презентацій для популяризації потенціалу Тернопільщини українською, англійською, польською та іншими мовами;</p> <p>4) створення промоційних відеороликів про Тернопільщину, забезпечення їх перекладу англійською, польською та іншими мовами;</p> <p>5) створення, просування та модернізація інформаційного інвестиційного порталу Тернопільської області</p>			обласний бюджет	90	95	100	1500 одиниць промоційно-інформаційної продукції; у 2022 році – 1600 одиниць; у 2023 році – 1700 одиниць
				обласний бюджет	30	40	45	
				обласний бюджет	60	65	70	
				обласний бюджет	40	45	50	
	3. Виготовлення та оновлення іміджевого	2021-2023 роки	управління міжнародного	обласний бюджет	40	45	50	виготовлення або оновлення:

		мобільного виставкового стенду області для участі в національних і міжнародних виставкових заходах		співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації					у 2021 році – 4 стендів; у 2022 році – 4 стендів; у 2023 році – 4 стендів або їх елементів
		<p>4. Забезпечення перекладацького супроводу міжнародної та інвестиційної діяльності Тернопільської області:</p> <p>1) залучення перекладачів для забезпечення послідовного та синхронного перекладів під час зустрічей з представниками дипломатичного корпусу, делегацій іноземних держав, делегацій регіонів партнерів та міжнародних організацій;</p> <p>2) перекладацький супровід офіційних делегацій Тернопільської області закордоном в рамках участі у міжнародних заходах;</p> <p>3) забезпечення письмового перекладу офіційних документів, направлених на розвиток міжнародного та інвестиційного</p>	2018-2020 роки	управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу обласної державної адміністрації, Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка	обласний бюджет	100	120	150	<p>налагодження якісної комунікації та кореспонденції між представниками Тернопільської області та іноземними партнерами в рамках дійсних та майбутніх угод під час офіційних візитів, міжнародних заходів (круглих столів, форумів, коопераційних бірж та інших) в Україні та закордоном</p> <p>Надання: у 2021 році – 15 послуг; у 2022 році – 17 послуг; у 2023 році – 20 послуг</p>

		співробітництва Тернопільської області; 4) переклад промоційних матеріалів про Тернопільську область, у тому числі презентацій, відеороликів, інвестиційних паспортів, буклетів та інших; 5) надання спеціалізованих послуг синхронного перекладу під час заходів міжнародного характеру в Україні та закордоном, у тому числі круглих столів, засідання Трейд-клубу, міжнародних інвестиційних форумів, коопераційних бірж та інших							
				Обласний бюджет	9875	11970	13970	35815	
				Бюджети об'єднаних територіальних громад	2000	2000	2000	6000	
				ВСЬОГО	11875	13970	15970	41815	

VII. Координація та контроль за ходом виконання програми

Координацію діяльності місцевих органів виконавчої влади, взаємодію з іншими, визначеними програмою учасниками, щодо виконання її заходів здійснює управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації.

Структурні підрозділи обласної державної адміністрації, районні державні адміністрації, територіальні органи центральних органів виконавчої влади та інші відповідальні виконавці забезпечують реалізацію заходів програми в повному обсязі та двічі на рік до 15 січня (починаючи з 2022 року) і до 15 липня протягом дії програми надають інформацію про хід виконання програми управлінню міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації для узагальнення.

Управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації здійснює аналіз виконання заходів програми, про що інформує двічі на рік до 20 січня (починаючи з 2022 року) та до 20 липня протягом дії програми департамент економічного розвитку і торгівлі Тернопільської обласної державної адміністрації та Тернопільську обласну раду.

**Заступник керуючого справами
виконавчого апарату Тернопільської
обласної ради – начальник організаційного
відділу виконавчого апарату
Тернопільської обласної ради**

Т.В.КУХАРСЬКИЙ

О.Р.Качурівська

ПОРЯДОК співфінансування проєктів міжнародної технічної допомоги з обласного бюджету

I. Загальні положення

1. Порядок співфінансування проєктів міжнародної технічної допомоги (далі – МТД) з обласного бюджету (далі – Порядок) визначає процедури, механізми реалізації та фінансування з обласного бюджету проєктів МТД.

2. Мета Порядку – сприяння регіональному і місцевому розвитку, транскордонному співробітництву Тернопільської області, співфінансування проєктів МТД з обласного бюджету.

3. Завдання Порядку:

формування системи підтримки реалізації проєктів МТД та транскордонного співробітництва;

забезпечення прозорого механізму співфінансування проєктів МТД;

регулювання механізмів і процедури відбору, погодження та фінансування з обласного бюджету проєктів МТД.

4. Для цілей цього Порядку терміни вживаються у такому значенні:

виконавець проєкту (далі – виконавець) – будь-яка особа (резидент або нерезидент), що має письмову угоду з донором або уповноваженою донором особою та забезпечує реалізацію проєкту (програми);

грант – фінансові ресурси, що, відповідно до міжнародних договорів України, надаються донором реципієнтові на безоплатній та безповоротній основах для реалізації проєкту або його частини;

грантова угода – угода між донором або виконавцем та реципієнтом про передачу фінансових ресурсів (грантів) у національній чи іноземній валюті в рамках проєкту;

донор – іноземна держава, уряд та уповноважені урядом іноземної держави органи, іноземний муніципальний орган або міжнародна організація, що надають МТД відповідно до міжнародних договорів України;

міжнародна технічна допомога – фінансові та інші ресурси та послуги, що, відповідно до міжнародних договорів України, надаються донорами на безоплатній та безповоротній основах з метою підтримки України;

моніторинг проєкту – система спостереження за станом реалізації проєкту, що включає збір, проведення аналізу і узагальнення інформації про хід виконання проєкту для забезпечення належного та своєчасного досягнення цілей проєкту та очікуваних результатів;

проєкт міжнародної технічної допомоги – документ, яким визначаються спільні дії учасників проєкту (донорів, виконавців, бенефіціарів, реципієнтів), а

також ресурси, необхідні для досягнення цілей надання МТД протягом установлених строків;

реципієнт міжнародної технічної допомоги (далі – реципієнт) – резидент (фізична або юридична особа), що безпосередньо отримує МТД за проектом.

II. Реєстрація запитів на співфінансування

5. Проекти, прийнятні до співфінансування в рамках Порядку, повинні відповідати таким вимогам:

проект реалізовується в рамках МТД;

проект зареєстрований або перебуває на етапі реєстрації в Секретаріаті Кабінету Міністрів України (як координатора діяльності, пов'язаної із залученням міжнародної технічної допомоги в Україні);

дія проекту поширюється на територію Тернопільської області;

необхідність співфінансування проекту з боку реципієнта зафіксована в умовах письмової угоди (контракту).

6. Порядок поширюється на такі категорії реципієнтів:

органи місцевого самоврядування усіх рівнів;

місцеві органи виконавчої влади;

громадські організації;

установи, організації (підприємства), уповноважені органами місцевого самоврядування (місцевими органами виконавчої влади), діють від їхнього імені та є виконавцями (співвиконавцями) проекту.

Порядок не поширюється на приватні прибуткові організації.

7. Отримувачами співфінансування з обласного бюджету можуть бути реципієнти, які в установленому порядку зареєстрували проект МТД в управлінні міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації. Реєстрація є обов'язковою умовою для розгляду запитів на співфінансування з обласного бюджету.

Необхідні документи для реєстрації проекту МТД в управлінні міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації:

завірені копії грантової угоди англійською та українською мовами;

документ (меморандум, заяви про наміри, план діяльності, технічне завдання, партнерська угода тощо), що підтверджує узгодження цілей, завдань, діяльності за проектом (програмою) між донором або виконавцем і реципієнтом (бенефіціаром);

документ, що підтверджує власний внесок (завірена копія рішення органу місцевого самоврядування, витяг з рішення про відповідний бюджет; витяг з протоколу засідання зборів учасників установи, організації, копії платіжних доручень).

8. Для всіх категорій реципієнтів, за винятком органів місцевого самоврядування та місцевих органів виконавчої влади, обов'язковою вимогою є наявність офіційно підписаної декларації партнерства з органом місцевого самоврядування / місцевим органом виконавчої влади, у якій передбачено передачу продуктів проекту, профінансованих за рахунок коштів обласного

бюджету, у власність органу місцевого самоврядування / місцевого органу виконавчої влади, а також обумовлено розподіл відповідальності за виконання проєкту, в тому числі – відповідальність за фінансові внески, відповідно до додатку 5 до програми.

9. Процес реєстрації запитів на співфінансування забезпечує управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації.

10. Запити оформляються реципієнтом українською мовою відповідно до додатка 2 до програми і подаються в управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації електронною поштою, особисто або надсилаються поштою (дату подання запиту визначають за поштовим штемпелем). Обов'язковим є подання запиту на електронних носіях.

11. Подання запитів на співфінансування проєктів МТД здійснюється: на наступний бюджетний рік – до 1 листопада поточного року; у поточному бюджетному році – за необхідності в порядку надходження.

12. У випадку подання запиту на продовження співфінансування проєкту МТД на наступний бюджетний рік заявник, додатково до реєстраційних документів, подає звіт про стан використання коштів обласного бюджету станом на 1 серпня поточного року, відповідно до додатка 6 до програми.

13. Управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації опрацьовує подані запити та інформує заявника про підтвердження реєстрації, про необхідність подання додаткової інформації або про відмову в реєстрації.

14. Відмова в реєстрації можлива лише за умови невідповідності поданого запиту вимогам, зазначеним у пунктах 1 та 2 Порядку.

15. У випадку неврегульованості питання подання та реєстрації запиту між реципієнтом і управлінням міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації остаточне рішення приймається програмною радою.

III. Розгляд запитів на отримання співфінансування

16. Розгляд запитів проводиться програмною радою, персональний склад якої затверджується розпорядженням голови Тернопільської обласної державної адміністрації. програмна рада повноважна на строк дії обласної програми розвитку міжнародного співробітництва Тернопільської області на 2021-2023 роки.

17. Співголовами Програмної ради є заступники голів Тернопільської обласної ради та Тернопільської обласної державної адміністрації.

18. До складу програмної ради входять три повноважних представники від Тернопільської обласної державної адміністрації (управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу; департаментів фінансів, економічного розвитку і торгівлі) три повноважних представники від Тернопільської обласної ради (постійних комісій з питань бюджету; з питань соціально-економічного розвитку, промисловості, зв'язку, туризму, курортно-рекреаційної та

зовнішньоекономічної діяльності; відповідного структурного підрозділу виконавчого апарату) і два незалежні експерти з правом дорадчого голосу.

19. Експерти входять до складу програмної ради за пропозиціями управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації, постійної комісії Тернопільської обласної ради з питань соціально-економічного розвитку, промисловості, зв'язку, туризму, курортно-рекреаційної та зовнішньоекономічної діяльності. Обов'язковою умовою долучення експерта до складу програмної ради є відсутність конфлікту інтересів, підтверджена особистою заявою, та наявність досвіду реалізації або оцінювання проєктів міжнародної технічної допомоги не менше п'яти років.

20. Функції секретаріату програмної ради виконує управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації.

21. Організаційною формою роботи програмної ради є засідання, які проводяться за необхідності і є правочинними, якщо в них бере участь більшість від загального складу програмної ради. Рішення ухвалюються більшістю голосів від загального складу програмної ради.

22. Управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації в термін до 1 листопада поточного року готує і надає програмній раді аналітичну інформацію щодо отриманих запитів на співфінансування проєктів МТД.

23. Управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації у процесі надходження запитів на співфінансування проєктів МТД у поточному році готує і надає Програмній раді аналітичну інформацію щодо отриманих запитів на співфінансування проєктів МТД не частіше ніж один раз на квартал.

24. Програмна рада розглядає запити на співфінансування, формує рекомендації та оформляє протокольне рішення, яке підписується співголовами і секретарем Програмної ради.

25. Інформація про результати розгляду запитів на отримання співфінансування проєктів МТД розміщується на офіційному веб-сайті Тернопільської обласної державної адміністрації.

IV. Фінансування

26. Джерелами співфінансування проєктів МТД можуть бути кошти обласного бюджету за рахунок асигнувань, передбачених обласною програмою розвитку міжнародного співробітництва Тернопільської області на 2021 – 2023 роки.

27. Розмір співфінансування не може перевищувати 50 відсотків від величини власного внеску реципієнта до бюджету проєкту МТД. Якщо реципієнтом виступають структурні підрозділи Тернопільської обласної державної адміністрації та/або установи обласного підпорядкування, розмір співфінансування може складати 100 відсотків.

28. Для проєктів, реципієнтами яких виступають органи місцевого

самоврядування або місцеві органи виконавчої влади, перерахування коштів з обласного бюджету здійснюється відповідним місцевим бюджетом.

29. У випадках, коли реципієнтами виступають обласні установи або установи, які підпорядковуються органам місцевого самоврядування, фінансування здійснюється через відповідного головного розпорядника коштів обласного бюджету.

30. Закупівля товарів, робіт і послуг за рахунок бюджетних коштів здійснюється в установленому законом порядку та на умовах угоди (контракту) про реалізацію проекту МТД.

V. Моніторинг та звітність

31. Об'єктом моніторингу є проекти МТД, що реалізуються на території Тернопільської області, зареєстровані відповідним чином в управлінні міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації, співфінансуються з обласного бюджету.

32. Основними завданнями моніторингу є забезпечення ефективного виконання проектів МТД та ефективного використання коштів з обласного бюджету.

33. Моніторинг проектів МТД здійснюється управлінням міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації.

34. Реципієнти щорічно до 31 січня подають в управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації аналітичний та фінансовий звіти про виконання зобов'язань проекту МТД згідно з додатком 6 до програми.

35. Управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації до 15 лютого, наступного за звітним роком, готує аналітичний звіт про результати виконання (фінансування) проектів МТД і подає його на розгляд та затвердження програмної ради.

36. Програмна рада розглядає та узагальнює поданий звіт, приймає відповідні рішення і рекомендації, оприлюднює інформацію на офіційних веб-сайтах Тернопільської обласної ради та Тернопільської обласної державної адміністрації.

Оксана Качурівська

Олена Миколюк

Додаток 2
до обласної програми розвитку міжнародного
співробітництва Тернопільської області
на 2021 – 2023 роки (розділ V)

**Лист-звернення
щодо реєстрації проєкту міжнародної технічної допомоги**

(подається на бланку установи/організації, що звертається для реєстрації проєкту)

**Управління міжнародного
співробітництва та фандрайзингу
Тернопільської обласної державної
адміністрації**

Відповідно до порядку співфінансування проєктів міжнародної технічної допомоги з обласного бюджету просимо здійснити реєстрацію (перереєстрацію*) проєкту міжнародної технічної допомоги

_____.
(вказати назву проєкту)

Попередня реєстрація проєкту від _____ № _____ *(у разі звернення про перереєстрацію проєкту)*.

Додаток:

1. Реєстраційна картка проєкту на ___ арк.
2. Інші документи *(у разі необхідності)*** на _____ арк.

Посада керівника установи

(Підпис)

Прізвище та ініціали

*Перереєстрація проєкту здійснюється у випадку зміни (продовження або скорочення) термінів реалізації проєкту.

**Управління міжнародного співробітництва та фандрайзингу Тернопільської обласної державної адміністрації уповноважене отримати додаткові документи щодо проєкту для здійснення реєстрації.

Оксана Качурівська

Олена Миколюк

Додаток 3
до обласної програми розвитку міжнародного
співробітництва Тернопільської області
на 2021 – 2023 роки (розділ V)

РЕЄСТРАЦІЙНА КАРТКА ПРОЄКТУ

Дата подання реєстраційної картки _____ № _____

Назва проєкту	
Реєстраційний номер проєкту	
Термін виконання проєкту	
Виконавець проєкту	
Реципієнт проєкту	
Перелік партнерів проєкту	
Бенефіціар проєкту	
Назва програми, у рамках якої реалізовується проєкт	
Цілі та зміст проєкту	
Етапи виконання проєкту	
Очікувані результати проєкту	
Загальний бюджет проєкту (у євро та гривнях)	
Розмір гранту (у євро та гривнях)	
Розмір власного внеску, в тому числі кожного з партнерів (у євро та гривнях) <i>Додається копія підтверджувального документа (рішення місцевої ради, витяг з відповідного бюджету тощо)</i>	
Календарний графік реалізації проєкту <i>Згідно з додатком 4 до програми</i>	
План фінансування проєкту із зазначенням заходів та джерел фінансування, в тому числі власного внеску та очікуваного внеску Тернопільської обласної ради (поквартальний) <i>Згідно з додатком 5 до програми</i>	
Контакти координатора проєкту	
Дата підписання грантового договору <i>(Копія грантового договору додається)</i>	
Зазначити номер та дату державної реєстрації проєкту у Секретаріаті Кабінету Міністрів України	
Інші відомості щодо проєкту	

Уповноважена особа

(підпис)

(прізвище та ініціали)

Оксана Качурівська

Олена Миколук

Додаток 4
до обласної програми розвитку міжнародного
співробітництва Тернопільської області
на 2021 – 2023 роки (розділ V)

Календарний графік реалізації проєкту

Назва заходу (вказувати чітко з переліку заходів, затверджених грантовим договором)	Рік				Рік				Відповідальний виконавець
	I квартал	II квартал	III квартал	IV квартал	I квартал	II квартал	III квартал	IV квартал	

Уповноважена особа

(підпис)

(прізвище та ініціали)

Оксана Качурівська

Олена Миколюк

Додаток 5
до обласної програми розвитку міжнародного
співробітництва Тернопільської області
на 2021 – 2023 роки (розділ V)

План фінансування проєкту

тис. гривень

Рік	I квартал				II квартал				III квартал				IV квартал			
	Розмір гранту (для української сторони)	Розмір фінансування з місцевого бюджету	Розмір очікуваного фінансування з обласного бюджету	Усього	Розмір гранту (для української сторони)	Розмір фінансування з місцевого бюджету	Розмір очікуваного фінансування з обласного бюджету	Усього	Розмір гранту (для української сторони)	Розмір фінансування з місцевого бюджету	Розмір очікуваного фінансування з обласного бюджету	Усього	Розмір гранту (для української сторони)	Розмір фінансування з місцевого бюджету	Розмір очікуваного фінансування з обласного бюджету	Усього
20__																
20__																
20__																

Уповноважена особа

(підпис)

(прізвище та ініціали)

Оксана Качурівська

Олена Миколюк

Додаток 6
до обласної програми розвитку міжнародного
співробітництва Тернопільської області
на 2021 – 2023 роки (розділ V)

Звіт про стан виконання зобов'язань проекту міжнародної технічної допомоги у 20__ році
(на бланку установи/організації, що звертається)

Загальні дані				
Назва міжнародної програми, у рамках якої фінансується проект				
Пріоритет програми				
Назва проекту				
Номер та дата договору про реалізацію проекту				
Географія проекту				
Назва виконавця проекту				
Контактні дані виконавця проекту				
Термін реалізації проекту				
Загальна (EUR) вартість проекту				
Розмір бюджету (загальний) українського партнера		(EUR)		Відсоток від загальної вартості проекту
Заплановані видатки української сторони на 20__ рік (грн)		Загальний бюджет	Обласний бюджет	Відповідний місцевий бюджет
				Інші джерела (зазначити)

Звітні дані				
Термін звітного періоду				
Опис виконаних заходів				
Використані кошти (грн)	Грант програми	Обласний бюджет <i>(додати копії підтверджувальних документів)</i>	Відповідний місцевий бюджет <i>(додати копії підтверджувальних документів)</i>	Інші джерела <i>(вказати) (додати копії підтверджувальних документів)</i>

Уповноважена особа

(підпис)

(прізвище та ініціали)

Оксана Качурівська

Олена Миколюк